



COMUNE DI BOVOLONE  
Provincia di Verona

Publicato all'albo pretorio del Comune  
dal 15 OTT. 2009  
al 13 DIC. 2009  
N° 625 R.P. \_\_\_\_\_  
Bovolone, li \_\_\_\_\_

IL MESSO COMUNALE

*[Handwritten signature]*

# PIANO TRIENNALE OPERE PUBBLICHE 2010-2011-2012



IL RESPONSABILE DEL PROGRAMMA

*Ing. Giovanni Rampazzo*

*[Handwritten signature of Giovanni Rampazzo]*

Adottato  
Approvato con deliberazione di  
Consiglio Comunale n. 44  
Giunta Comunale  
In data 13 OTT 2009



IL SEGRETARIO GENERALE  
*Dott.ssa Margherita Clemente*

*[Handwritten signature of Margherita Clemente]*

IL SINDACO

*Arch. Riccardo Fagnani*



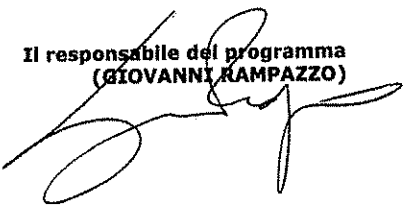
**Scheda 1: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2010/2012  
DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI BOVOLONE**

**QUADRO DELLE RISORSE DISPONIBILI**

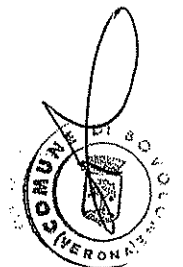
| TIPOLOGIE RISORSE   | Arco temporale di validità del programma |  |                                      |                      |
|---|--|--|--------------------------------------|----------------------|
|   | Disponibilità Finanziaria Primo anno     | Disponibilità Finanziaria Secondo anno | Disponibilità Finanziaria Terzo anno | Importo Totale       |
| Entrate aventi destinazione vincolata per legge             | 1.956.000,00                             | 500.000,00                             | 1.900.000,00                         | 4.356.000,00         |
| Entrate acquisite mediante contrazione di mutuo             | 1.560.000,00                             | 0,00                                   | 0,00                                 | 1.560.000,00         |
| Entrate acquisite mediante apporti di capitali privati      | 7.100.000,00                             | 0,00                                   | 0,00                                 | 7.100.000,00         |
| Trasferimento di immobili ex art. 19, c. 5-ter L. n. 109/94 | 0,00                                     | 0,00                                   | 0,00                                 | 0,00                 |
| Stanziameti di bilancio                                     | 0,00                                     | 0,00                                   | 0,00                                 | 0,00                 |
| Altro (1)   | 2.195.000,00                             | 5.755.000,00                           | 4.900.000,00                         | 12.850.000,00        |
| <b>Totali</b>   | <b>12.811.000,00</b>                     | <b>6.255.000,00</b>                    | <b>6.800.000,00</b>                  | <b>25.866.000,00</b> |

**Note:**

**Il responsabile del programma  
(GIOVANNI RAMPAZZO)**



(1) compresa la cessione di immobili



## SCHEDA 2: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2010/2012 DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI BOVOLONE

### ARTICOLAZIONE DELLA COPERTURA FINANZIARIA

| N. progr. (1) | Cod. Int. Amm. ne (2) | CODICE ISTAT |       |      | Tipologia (3) | Categoria (3) | DESCRIZIONE DELL'INTERVENTO  | STIMA DEI COSTI DEL PROGRAMMA |              |            |              | Cessione Immobili S/N (4) | Apporto di capitale privato |               |
|---------------|-----------------------|--------------|-------|------|---------------|---------------|--|-------------------------------|--------------|------------|--------------|---------------------------|-----------------------------|---------------|
|               |                       | Reg.         | Prov. | Com. |               |               |  | Primo Anno                    | Secondo Anno | Terzo Anno | Totale       |                           | Importo                     | Tipologia (5) |
| 1             | 01                    | 005          | 023   | 012  | 03            | A01 01        | RIQUALIFICAZIONE AREA STAZIONE, PARCHEGGI E P.L. E SISTEMAZIONE VIABILITA'                         | 200.000,00                    | 100.000,00   | 100.000,00 | 400.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 2             | 02                    | 005          | 023   | 012  | 03            | A01 01        | PEDONALIZZAZIONE VIA UMBERTO I°  | 250.000,00                    |              |            | 250.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 3             | 03                    | 005          | 023   | 012  | 06            | A01 01        | STRADA COMUNALE DENOMINATA "VIA MADONNA" (tratto da Via Roma al Cimitero)                          | 360.000,00                    |              |            | 360.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 4             | 04                    | 005          | 023   | 012  | 03            | A01 01        | RIQUALIFICAZIONE ZONA "AIE"  | 411.000,00                    |              |            | 411.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 5             | 05                    | 005          | 023   | 012  | 03            | A05 12        | SISTEMAZIONE ALLOGGIO DEL CUSTODE E SPOGLIATOI   | 200.000,00                    |              |            | 200.000,00   | N                         | 200.000,00                  | 99            |
| 6             | 06                    | 005          | 023   | 012  | 04            | A05 09        | SISTEMAZIONE VILLA TERZI PER SEDE SERVIZI A.U.L.S.S  | 500.000,00                    |              |            | 500.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 7             | 07                    | 005          | 023   | 012  | 03            | A05 12        | SISTEMAZIONE PARCO BOSCHETTI (STADECKEN-ELSHEIM)   | 150.000,00                    |              |            | 150.000,00   | N                         | 150.000,00                  | 99            |
| 8             | 08                    | 005          | 023   | 012  | 99            | A05 36        | OPERE PER LA SICUREZZA E L'ACCESSIBILITA' PARCO VALLE DEL MENAGO (Videosorveglianza e altre opere) | 120.000,00                    |              |            | 120.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 9             | 09                    | 005          | 023   | 012  | 01            | A05 08        | NUOVA SCUOLA MATERNA CROSARE   | 2.200.000,00                  |              |            | 2.200.000,00 | N                         | 0,00                        |               |
| 10            | 10                    | 005          | 023   | 012  | 08            | A04 39        | COMPLETAMENTO ZONA PRODUTTIVA CAVAZZOCCA 8° STRALCIO   | 500.000,00                    |              |            | 500.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 11            | 11                    | 005          | 023   | 012  | 02            | A05 10        | LOTTIZZAZIONE PUBBLICA LOC. "CREARI"   | 850.000,00                    |              |            | 850.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 12            | 12                    | 005          | 023   | 012  | 01            | A05 12        | PISCINA COPERTA  | 1.750.000,00                  |              |            | 1.750.000,00 | N                         | 1.750.000,00                | 99            |
| 13            | 13                    | 005          | 023   | 012  | 01            | A01 01        | REALIZZAZIONE SOTTOPASSO E RAMPE SU MEDIANA  | 5.000.000,00                  |              |            | 5.000.000,00 | N                         | 5.000.000,00                | 99            |
| 14            | 14                    | 005          | 023   | 012  | 08            | A01 01        | MOBILITA' CICLISTICA "VILLAFONTANA" 2° STRALCIO  | 170.000,00                    | 130.000,00   |            | 300.000,00   | N                         | 0,00                        |               |
| 15            | 15                    | 005          | 023   | 012  | 09            | A05 09        | AMPLIAMENTO CIMITERO CAPOLUOGO REALIZZAZIONE LOCULI  | 150.000,00                    | 300.000,00   |            | 450.000,00   | N                         | 0,00                        |               |

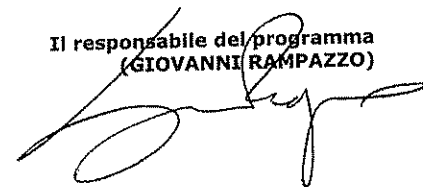


|               |    |     |     |     |    |        |  |                      |                     |                     |   |                     |  |
|---------------|----|-----|-----|-----|----|--------|--|----------------------|---------------------|---------------------|---|---------------------|--|
| 16            | 16 | 005 | 023 | 012 | 07 | A05 08 | MANUTENZIONE STRAORDINARIA EDIFICIO SCOLASTICO (EX MASCHILI)                     | 200.000,00           |                     | 200.000,00          | N | 0,00                |  |
| 17            | 17 | 005 | 023 | 012 | 01 | A05 10 | LOTTIZZAZIONE PUBBLICA VIA DELL'AVIERE   | 950.000,00           |                     | 950.000,00          | N | 0,00                |  |
| 18            | 18 | 005 | 023 | 012 | 08 | A01 01 | COMPLETAMENTO URBANIZZAZIONE STRADE PUBBLICHE                                    | 475.000,00           | 100.000,00          | 575.000,00          | N | 0,00                |  |
| 19            | 19 | 005 | 023 | 012 | 03 | A01 01 | RIQUALIFICAZIONE VIA MALPASSO  | 500.000,00           | 500.000,00          | 1.000.000,00        | N | 0,00                |  |
| 20            | 20 | 005 | 023 | 012 | 07 | A05 08 | MANUTENZIONE EDIFICIO SCOLASTICO SCIPIONI  | 400.000,00           | 200.000,00          | 600.000,00          | N | 0,00                |  |
| 21            | 21 | 005 | 023 | 012 | 04 | A01 01 | SISTEMAZIONE DI UN TRATTO DI VIA MADONNA DAL CIMITERO ALLA ROTONDA DELLA MEDIANA | 400.000,00           | 600.000,00          | 1.000.000,00        | N | 0,00                |  |
| 22            | 22 | 005 | 023 | 012 | 04 | A01 01 | SISTEMAZIONE E ASFALTATURA STRADE BIANCHE  | 300.000,00           | 300.000,00          | 600.000,00          | N | 0,00                |  |
| 23            | 23 | 005 | 023 | 012 | 99 | A04 39 | AMPLIAMENTO ZONA PRODUTTIVA ADIACENTE CA' BRUSA'                                 | 2.500.000,00         | 2.500.000,00        | 5.000.000,00        | N | 0,00                |  |
| 24            | 24 | 005 | 023 | 012 | 09 | A05 08 | AMPLIAMENTO EDIFICIO SCOLASTICO FRANCO CAPPA                                     |                      | 2.000.000,00        | 2.000.000,00        | N | 0,00                |  |
| 25            | 25 | 005 | 023 | 012 | 01 | A05 12 | STRUTTURA POLIVALENTE COPERTA IMPIANTI SPORTIVI                                  |                      | 500.000,00          | 500.000,00          | N | 0,00                |  |
| <b>TOTALE</b> |    |     |     |     |    |        |  | <b>12.811.000,00</b> | <b>6.255.000,00</b> | <b>6.800.000,00</b> |   | <b>7.100.000,00</b> |  |

**Note:**

- (1) Numero progressivo da 1 a N. a partire dalle opere del primo anno.
- (2) Eventuale codice identificativo dell'intervento eventualmente attribuito dall'Amministrazione (può essere vuoto).
- (3) Vedi Tabella 1 e Tabella 2.
- (4) Da compilarsi solo nell'ipotesi di cui all'art. 19 comma 5-ter della Legge 109/94 e s.m.i. quando si tratta d'intervento che si realizza a seguito di specifica alienazione a favore dell'appaltatore. In caso affermativo compilare la scheda 2B.
- (5) Vedi Tabella 3.

Il responsabile del programma  
(GIOVANNI RAMPAZZO)



stampa questa pagina





**SCHEDA 3: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2010/2012  
DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI BOVOLONE**

**ELENCO ANNUALE**

| Cod. Int.<br>Amm.ne<br>(1) | CODICE<br>UNICO<br>INTERVENTO<br>- CUI (2) | DESCRIZIONE INTERVENTO  | RESPONSABILE DEL<br>PROCEDIMENTO |          | Importo<br>annualità | Importo<br>totale<br>intervento | FINALITA'<br>(3) | Conformità   |              | Priorità<br>(4) | STATO<br>PROGETTAZIONE<br>approvata (5) | Tempi di esecuzione           |                             |
|----------------------------|--|---|----------------------------------|----------|----------------------|---------------------------------|------------------|--------------|--------------|-----------------|---|-------------------------------|-----------------------------|
|                            |  |   | Nome                             | Cognome  |                      |                                 |                  | Urb<br>(S/N) | Amb<br>(S/N) |                 |   | TRIM/ANNO<br>INIZIO<br>LAVORI | TRIM/ANNO<br>FINE<br>LAVORI |
| 01                         | -  | RIQUALIFICAZIONE AREA STAZIONE,<br>PARCHEGGI E P.L. E SISTEMAZIONE<br>VIABILITA'                            | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 200.000,00           | 400.000,00                      | CPA              | S            | S            | 2               | SF                                      | 3°/2010                       | 2°/2011                     |
| 02                         | -  | PEDONALIZZAZIONE VIA UMBERTO I°   | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 250.000,00           | 250.000,00                      | MIS              | S            | S            | 2               | SF                                      | 2°/2010                       | 1°/2011                     |
| 03                         | -  | STRADA COMUNALE DENOMINATA<br>"VIA MADONNA" (tratto da Via Roma<br>al Cimitero)                             | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 360.000,00           | 360.000,00                      | URB              | S            | S            | 1               | SF                                      | 3°/2010                       | 2°/2011                     |
| 04                         | -  | RIQUALIFICAZIONE ZONA "AIE"   | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 411.000,00           | 411.000,00                      | URB              | S            | S            | 3               | SF                                      | 4°/2010                       | 4°/2011                     |
| 05                         | -  | SISTEMAZIONE ALLOGGIO DEL<br>CUSTODE E SPOGLIATOI   | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 200.000,00           | 200.000,00                      | CPA              | S            | S            | 3               | SF                                      | 4°/2010                       | 4°/2011                     |
| 06                         | -  | SISTEMAZIONE VILLA TERZI PER<br>SEDE SERVIZI A.U.L.S.S  | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 500.000,00           | 500.000,00                      | CPA              | S            | S            | 2               | SF                                      | 3°/2010                       | 2°/2011                     |
| 07                         | -  | SISTEMAZIONE PARCO BOSCHETTI<br>(STADECKEN-ELSHEIM)   | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 150.000,00           | 150.000,00                      | MIS              | S            | S            | 2               | SF                                      | 1°/2010                       | 3°/2011                     |
| 08                         | -  | OPERE PER LA SICUREZZA E<br>L'ACCESSIBILITA' PARCO VALLE DEL<br>MENAGO (Videosorveglianza e altre<br>opere) | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 120.000,00           | 120.000,00                      | MIS              | S            | S            | 2               | SF                                      | 2°/2010                       | 4°/2010                     |
| 09                         | -  | NUOVA SCUOLA MATERNA CROSARE  | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 2.200.000,00         | 2.200.000,00                    | MIS              | S            | S            | 1               | PP                                      | 2°/2010                       | 3°/2011                     |
| 10                         | -  | COMPLETAMENTO ZONA PRODUTTIVA<br>CAVAZZOCCA 8° STRALCIO   | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 500.000,00           | 500.000,00                      | COP              | S            | S            | 3               | SF                                      | 4°/2010                       | 3°/2011                     |
| 11                         | -  | LOTTIZZAZIONE PUBBLICA LOC.<br>"CREARI"   | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 850.000,00           | 850.000,00                      | URB              | S            | S            | 2               | SF                                      | 1°/2010                       | 2°/2011                     |
| 12                         | -  | PISCINA COPERTA   | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 1.750.000,00         | 1.750.000,00                    | MIS              | S            | S            | 3               | PP                                      | 3°/2010                       | 4°/2011                     |
| 13                         | -  | REALIZZAZIONE SOTTOPASSO E<br>RAMPE SU MEDIANA  | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 5.000.000,00         | 5.000.000,00                    | URB              | S            | S            | 2               | PP                                      | 2°/2010                       | 3°/2011                     |
| 14                         | -  | MOBILITA' CICLISTICA<br>"VILLAFONTANA" 2° STRALCIO  | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 170.000,00           | 300.000,00                      | URB              | S            | S            | 2               | SF                                      | 2°/2010                       | 3°/2011                     |
| 15                         | -  | AMPLIAMENTO CIMITERO CAPOLUOGO<br>REALIZZAZIONE LOCULI  | GIOVANNI                         | RAMPAZZO | 150.000,00           | 450.000,00                      | COP              | S            | S            | 2               | SF                                      | 2°/2010                       | 1°/2011                     |
| <b>TOTALE</b>              |  |   |                                  |          | <b>12.811.000,00</b> |                                 |                  |              |              |                 |   |                               |                             |

Note:

Il responsabile del programma  
(GIOVANNI RAMPAZZO)

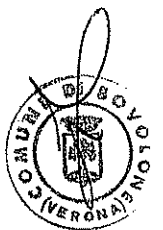





- (1) Eventuale codice identificativo dell'intervento attribuito dall'Amministrazione (può essere vuoto)
- (2) La codifica dell'intervento CUI (C.F. + ANNO + n. progressivo) verrà composta e confermata, al momento della pubblicazione, dal sistema informativo di gestione.
- (3) Indicare le finalità utilizzando la tabella 5.
- (4) Vedi art. 14 comma 3 Legge 109/94 e s.m.i. e secondo le priorità indicate dall'Amministrazione con una scala espressa in tre livelli (1=massima priorità; 3=minima priorità).
- (5) Indicare la fase della progettazione approvata dell'opera come da Tabella 4.

[stampa questa pagina](#)

**Il responsabile del programma  
(GIOVANNI RAMPAZZO)**





**SCHEMA 2b: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2010/2012  
DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI BOVOLONE**

**ELENCO DEGLI IMMOBILI DA TRASFERIRE  
ex articolo 19 comma 5 ter della legge 109/94 e s.m.i.**

Note:

Il responsabile del programma  
(GIOVANNI RAMPAZZO)

(1) viene riportato il numero progressivo dell'intervento di riferimento

